

Kommissionen, medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter inrättade 1998 ett Europeiskt forum för klarhet och tydlighet i yrkeskvalifikationer, inom ramen för vilket man har kunnat utveckla olika verktyg för att öka kvalifikationernas tydlighet: ett "tillägg till examensbeviset" som gör de nationella kvalifikationerna mer begripliga, en "europeisk mall för meritförteckningar" som gör det lättare att beskriva sina yrkeskvalifikationer och individuella färdigheter samt nätverket av nationella referenscentrum som informerar om nationella utbildningar och kvalifikationer.

Tack vare rådets resolution av den 19 december 2002 om främjande av ett närmare europeiskt samarbete i fråga om yrkesutbildning⁽¹⁾ och Köpenhamnsförklaringen av den 30 november 2002 från utbildningsministrarna i EU och kandidatländerna har det varit möjligt att ta ett steg mot en gemensam ram för öppenhet vad gäller kompetens och kvalifikationer, genom att de verktyg som anges ovan sammanförts till en enda struktur som är både lätt att använda och mer synlig.

Det ska satsas mer på utvecklingen av kompetens och kvalifikationer på sektorsnivå, i nära samarbete med arbetsmarknadens parter. Bland annat kommer resultaten av specifika initiativ, som till exempel det UNEB-projekt som nämns i frågan, och de projekt som fått stöd genom Leonardo da Vinci sedan 1995, att granskas så att man utnyttja dem till att utveckla gemensamma principer och referensramar för varje yrkessektor. Rörligheten inom EU kommer med säkerhet att öka för alla yrkesgrupper, även för hudterapeuter och kosmetologer, dels tack vare att man med hjälp av ovan nämnda verktyg kan få bättre information om de nuvarande utbildningarna, dels för att det utvecklats gemensamma kurser inom olika sektorer.

(¹) EGT C 112, 22.4.1994.

(²) EGT C 13, 18.1.2003.

(2003/C 268 E/231)

SKRIFTLIG FRÅGA E-1797/03

från Mario Borghezio (NI) till kommissionen

(28 maj 2003)

Ämne: Tyska arkiv om italienska fångar i koncentrationslägren

Tyskland har förvägrat italienska före detta krigsfångar den rätt till skadestånd som tillerkänts alla fångar i nazisternas koncentrationsläger. De italienska fångarna i dessa koncentrationsläger kan, om än med stor möda, göra anspråk på pensionsförmåner till följd av sin fångenskap, men dessa förmåner äventyras ofta av svårigheterna att bevisa fångenskapen.

Tänker kommissionen uppmana Tyskland att helt och hållet offentliggöra sina historiska arkiv, även via Internet, och att vid förfrågan tillhandahålla intyg om italienska fångar i koncentrationslägren under andra världskriget?

Svar avgivet på kommissionens vägnar av Prodi

(24 juni 2003)

Det ligger utanför kommissionens behörighet att behandla denna fråga, som handläggs uteslutande av berörda nationella myndigheter.